



**ATM Facility 自動櫃員機服務** I wish to delete ATM facility.

本人欲刪除自動櫃員機服務。

 I wish to access the below account(s) with my credit card by using ATM facility.

本人欲透過貴行的信用卡享用自動櫃員機服務及操作本人的下列戶口：

Account Information 戶口資料： Please 請  \*add 加入  delete 刪除  +modify 更改# Account Number 戶口號碼    -        -   Account Information 戶口資料： Please 請  \*add 加入  delete 刪除  +modify 更改# Account Number 戶口號碼    -        -   **Note** 注意: 1. + If you wish to substitute the existing account number, please fill in the new account number. 如欲取代原有的戶口號碼，請填上新戶口號碼。

2. # The related account(s) must be a single name account in my own name or it can be operate by any one of the account holders if it is a joint account. 本人明白有關戶口必須以本人名字為戶口名稱的單名戶口或可以任何一個戶口持有人操作的聯名戶口。

3. \* If you wish to apply other ATM services, please fill in "ATM Security Measure Services Request Form". 如需申請其他自動櫃員機服務，請填上「自動櫃員機保安措施申請表格」。

I have read and understand the ATM card Terms and Conditions of The Hongkong Shanghai Banking Corporation Limited, Macau Branch and agree to be governed by them.  
本人已經閱讀及明白香港上海滙豐銀行有限公司澳門分行的自動櫃員機卡的條款，並同意接受該等條款的約束。**Standing Instructions 定期付賬指示** Cancel my standing instruction 取消定期付賬指示 Add/ Modify my standing instruction 新增/更改定期付賬指示

Please debit my / our account with HSBC on the monthly due date and make the following payment to my / our credit card(s):

請於每月到期日以自動轉賬方式直接從本人（我們）的滙豐戶口內扣除下列款項，以支付信用卡戶口月結賬款：

Account with HSBC 滙豐戶口

   -        -   

Amount of monthly payment\* (please choose ONE option below):

每月付賬金額\* (請選擇以下其中一項)：

 Minimum Payment Due 最低付款額 \_\_\_\_\_ % of the statement balance (5% – 100%)\*  
結單結欠的 (5% – 100%)\*

Activation Start Date 啟動開始日期 \_\_\_\_\_ Year 年 \_\_\_\_\_ Month 月 \_\_\_\_\_ Day 日

**For HSBC Pulse UnionPay Dual Currency Diamond card: 適用於此申請表上滙豐 Pulse 銀聯雙幣鑽石卡申請：**

Macau Patacas Sub-account (To be debited for Macau Patacas payment) 澳門幣子戶口 (以支付澳門幣賬款)

Account with HSBC 滙豐戶口

   -        -   

Amount of monthly payment\* (please choose ONE option below):

每月付賬金額\* (請選擇以下其中一項)：

 Minimum Payment Due 最低付款額 \_\_\_\_\_ % of the statement balance (5% – 100%)\*  
結單結欠的 (5% – 100%)\*

Activation Start Date 啟動開始日期 \_\_\_\_\_ Year 年 \_\_\_\_\_ Month 月 \_\_\_\_\_ Day 日

Renminbi Sub-account (To be debited for Renminbi payment) 人民幣子戶口 (以支付人民幣賬款)

Account with HSBC 滙豐戶口

   -        -   

Amount of monthly payment\* (please choose ONE option below):

每月付賬金額\* (請選擇以下其中一項)：

 Minimum Payment Due 最低付款額 \_\_\_\_\_ % of the statement balance (5% – 100%)\*  
結單結欠的 (5% – 100%)\*

Activation Start Date 啟動開始日期 \_\_\_\_\_ Year 年 \_\_\_\_\_ Month 月 \_\_\_\_\_ Day 日

\* If no percentage of the statement balance is specified by the applicant, or multiple payment is specified by the applicant, the Bank will process the card payment with the Minimum Payment Due and debit the amount from the applicant's designated account with HSBC. 若申請人沒有設定結單結欠的百分比為付賬金額，或申請人設定多項付賬金額，本行會以最低付款額作為付賬金額並從申請人指定滙豐戶口扣賬。

## Credit Limit Allocation 信用額分配

Applicable to HSBC Pulse UnionPay Dual Currency Diamond credit card only 只適用於滙豐 Pulse 銀聯雙幣鑽石信用卡

I would like to allocate

本人欲將

of my credit limit to my Macau Patacas sub-account, with the remaining percentage as Renminbi sub-account credit limit allocation (percentage should be in multiple of 10%, between 20% and 80%).  
的信用額分配至本人的澳門幣子戶口 (以10%的倍數, 分配安排介於20%至80%之間, 餘下的百分比將會作為人民幣子戶口的信用額安排。

Note: The credit limit assigned to the Renminbi sub-account will be calculated at the prevailing rate of exchange determined by the Bank at the time the Bank processes this application. 人民幣子戶口所分配的信用額是根據本行在處理閣下的申請當時釐定的通用匯率計算。

## Over-the-Limit Facility Arrangement 超出信用限額信貸安排

I would like to accept over-the-limit facility.

本人欲接受信用卡作超出信用限額信貸安排。

I would like to opt out of over-the-limit facility\*.

本人欲拒絕信用卡作超出信用限額信貸安排。

\*Once your request of opt-out of the over-the-limit facility for your credit card account has taken effect, subject to the paragraph below, any card transaction (under the primary card, any additional card(s) that results in the current outstanding balance exceeding available credit limit of your credit card account will not be effected. If you do not opt out of the over-the-limit facility and the statement balance (excluding all fees and charges currently billed to your credit card account) exceeds the credit limit, the Bank will treat this as your information request for raising your credit limit. The Bank may agree to your request and charge, without prior notice, a handling fee for considering and agreeing to your request. Please refer to Key Facts Statement for the overlimit handling fee per billing cycle.

Even if your opt-out of the over-the-limit facility has taken effect, the Bank may still allow certain types of transactions which are in excess of the credit limit to be effected, including any card transaction which is not immediately processed by the Bank or does not require the Bank's authorization for effecting payment. Examples of such card transactions are mobile or contactless payment transactions, transactions approved yet late posted, transactions where the posting amount exceeds the transaction amount, and transactions approved by Visa/Mastercard/UnionPay on your credit card account which may result in over-the-limit transactions. For details, please visit the Bank's website or refer to the confirmation letter which will be sent to you after your request has been processed.

當閣下拒絕超出信用限額信貸安排的要求一經生效, (除以下條文另有指定外) 如基本卡、其附屬卡(綜合戶口)的任何信用卡交易會導致該信用卡戶口結欠超出可用信用限額, 則該信用卡交易將不會獲批核。若閣下接受超出信用限額信貸安排, 而閣下的結單結欠(扣除當時記入閣下信用卡戶口的所有費用及收費)超出信用限額, 本行將視之為閣下向本行臨時要求調高信用限額。本行可能同意批核閣下的要求及(在不另行通知的情況下)徵收有關審批該要求的手續費。請參閱信用卡資料概要以了解超出信用限額手續費的詳情(以每結賬周期計)。

即使閣下拒絕超出信用限額信貸安排的要求已生效, 本行亦可接受某些導致超出信用限額的信用卡交易, 包括並非被本行即時處理或無需本行授權而可進行的任何信用卡交易。該等信用卡交易的例子包括流動或非接觸式付款交易、獲批核但延遲結賬的交易、結賬金額超出交易金額的交易及獲Visa/萬事達卡國際組織/銀聯批核記入閣下信用卡戶口而可能引致超額的交易。詳情請瀏覽本行網站或參閱在處理閣下的要求後向閣下發出的確認信。

## Declaration and Signature 聲明簽署

I have read and understand the Credit Card Cardholder Agreement, ATM Card Terms and Conditions, Information on Credit Card and the Terms and Conditions for using the Services of the Credit Cards Customer Service Hotline of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Macau Branch, and agree to be governed by them.

本人已細閱及明白香港上海滙豐銀行有限公司澳門分行的信用卡持卡人合約、自動櫃員機卡條款及細則、信用卡概要及信用卡客戶服務熱線服務條款, 並同意接受該等條款的約束。

**X**

Cardholder's Signature 持卡人簽署

(For applying Standing Instructions and ATM Facility, the signature should be the same as one on the linked Banking Account.) (如申請定期付賬指示及自動櫃員機服務, 簽署式樣須與上述聯繫銀行戶口相同。)

## For Bank Use Only 銀行專用

ID Checked

Or

Signature Verified

Initial:

Authorised Signature and Branch Chop